

# Le California



Volkswagen



## Cap sur l'aventure à bord du California.

Le California Beach, Coast et Ocean.

Quelle que soit votre destination, partez en vacances avec le California et passez un été dans une ambiance unique et conviviale. A bord du California, vous serez parfaitement à l'aise pendant votre voyage. Son équipement intérieur de haute qualité associé aux systèmes multimédia les plus innovants vous invitent au voyage. Ses lignes épurées et son design sauront

aussi vous séduire. Vous apprécierez les systèmes d'aide à la conduite et les motorisations particulièrement efficaces, non seulement pendant les vacances, mais aussi lors de vos trajets au quotidien. En plus, avec le California Coast, vous pouvez désormais choisir entre trois finitions : choisir le California n'a jamais été aussi simple.

### DSG et 4MOTION.<sup>1), 2)</sup>

Un confort de conduite inégalé et une technologie 4 roues motrices pour une très bonne adhérence.

### Systèmes innovants d'aide à la conduite.

Profitez du « Light Assist »<sup>1)</sup>, des projecteurs LED<sup>1)</sup>, du système de surveillance périmétrique « Front Assist »<sup>1)</sup> avec fonction de freinage d'urgence en ville et régulateur de vitesse adaptatif (ACC).

### Moteurs de dernière génération.

Associés à la Technologie BlueMotion de série, ils offrent une consommation et des rejets de CO<sub>2</sub> revus à la baisse,<sup>3)</sup> dans le respect de la norme Euro 6.

### Signature visuelle unique.

Les projecteurs LED<sup>1)</sup> avant et arrière offrent un éclairage plus efficace et plus design.

### Sécurité optimale.

Le système de freinage automatique post-collision, les airbags frontaux, latéraux et de tête latéraux ainsi que le détecteur de fatigue augmentent votre sécurité à bord.

### Systèmes multimédia innovants.<sup>1)</sup>

Résolution modernes, hautement intuitifs et incroyablement novateurs, ils offrent de nombreuses applications comme le « Car-Net », pour connecter vos appareils mobiles au véhicule.

### Tableau de bord de haute qualité.

Une planche de bord composée de matériaux de qualité assemblés avec soin pour le confort des occupants du véhicule.



## Grandiose à tous les égards.

Une conception unique pour des performances impressionnantes.

Le California vous promet des moments forts et uniques. Ses lignes précises soulignent son design quel que soit le paysage. Les projecteurs avant (ill. 01) et les feux arrière (ill. 02) – disponibles en option avec des LED très efficaces – feront de chaque voyage une expérience inoubliable. Autres atouts remarquables : les jantes alliage 18" « Springfield » (en option) et le vaste choix de peintures unies, métallisées, nacrées et bicolores.



01



02

## Une ambiance *fascinante.*

Les derniers systèmes multimédia pour un réel plaisir de conduite.

Avec le California, voyager est un art de vivre. L'espace intérieur très convivial a beaucoup à offrir, comme le tableau de bord Confort<sup>1)</sup>. Les commandes du volant cuir multifonction<sup>2)</sup> permettent de piloter le système de navigation avec un écran tactile intégré. Les systèmes multimédia sont aussi particulièrement innovants : avec « Car-Net App-Connect »<sup>3)</sup>, les applications de votre smartphone sont prises en charge via l'écran de la radio. Les nombreux services mobiles en ligne de « Car-Net Guide & Inform »<sup>4)</sup> sont aussi très pratiques. Le « Volkswagen Media Control »<sup>5)</sup> vous permet d'utiliser votre smartphone ou votre tablette pour télécommander<sup>6)</sup> la radio ou le système de navigation. L'amplificateur de voix électronique<sup>7)</sup> améliore la communication avec les occupants de l'espace passagers. Et avec la « Coupler box »<sup>8)</sup>, votre smartphone bénéficie toujours d'une réception très nette. Vous trouverez d'autres informations sur les services mobiles en ligne en page 40 ou sur [www.volkswagen-utilitaires.fr](http://www.volkswagen-utilitaires.fr) rubrique services mobiles.

### 01 « Car-Net App Connect »<sup>3)</sup>

Cette fonction vous permet d'utiliser les applications compatibles de votre smartphone pendant le voyage. Elles sont transmises via une interface USB sur l'écran de la radio ou du système de navigation et commandées via l'écran tactile.

| BE | CO | OC |

### « Volkswagen Media Control »<sup>5)</sup>

Votre smartphone ou votre tablette peuvent servir de télécommande<sup>6)</sup> à la radio ou au système de navigation. Vous pouvez alors gérer aisément les fonctionnalités du système audio grâce à une connexion Wi-Fi. Vous pouvez afficher un itinéraire de navigation depuis votre tablette sur l'écran tactile couleur. | BE | CO | OC |

« Coupler box »<sup>8)</sup> Le support dédié à votre téléphone mobile dispose d'une connexion sans fil à l'antenne extérieure, permettant d'optimiser la qualité d'envoi et de réception. Recharger votre mobile est simple, il suffit d'utiliser le port USB qui se trouve dans le compartiment dédié. | CO | OC |



01



1) De série sur California Coast et Ocean, disponible en option moyennant un supplément de prix sur Beach. 2) Disponible en option moyennant un supplément de prix sur Beach. 3) Disponible en option moyennant un supplément de prix et uniquement en liaison avec la radio « Composition Media » et le système de navigation « Discover Media ». « Car-Net App-Connect » est déjà compris dans le système de navigation en option « Discover Media Plus ». Compatible avec les technologies MirrorLink™, Carplay™ et Android Auto™. Veuillez vérifier la compatibilité de votre équipement avec « Car-Net App-Connect ». L'utilisation des applications « Car-Net App-Connect » se fait exclusivement via votre téléphone portable. Veuillez respecter aussi les conditions de votre contrat de téléphonie mobile concernant la transmission de données et la connexion Internet.

4) Uniquement en combinaison avec les systèmes de navigation « Discover Media » et « Discover Media Plus », utilisation à partir de la quatrième année moyennant un supplément de prix. Pour la connexion Internet, un routeur Wi-Fi mobile propre au client (par ex. un smartphone avec fonction HotSpot) ou une clé USB adaptée (par ex. Volkswagen CarStick) est nécessaire en liaison avec la propre carte SIM du client, avec tarif de données Internet. 5) Uniquement disponible en liaison avec les systèmes de navigation « Discover Media » et « Discover Media Plus ». 6) Pour des raisons juridiques, le conducteur ne peut pas utiliser « Volkswagen Media Control » pendant le voyage. 7) Uniquement disponible en liaison avec la radio « Composition Media » et le système de navigation « Discover Media ». 8) Disponible uniquement en liaison avec les radios « Composition Colour » et « Composition Media », mais aussi avec le système de navigation « Discover Media ». En combinaison avec le tableau de bord Standard disponible à une date ultérieure. La photo montre des équipements disponibles en option moyennant un supplément de prix.



## L'aventure maîtrisée : votre sécurité dans le California.

Des systèmes de sécurité pour parer à presque toute éventualité.

Il est agréable d'avoir un compagnon de voyage sur lequel on peut compter. Avec le California, vous disposez d'un partenaire fiable qui vous protège, vous et vos passagers. Conçu pour votre sécurité, il saura répondre à presque toutes les situations et conditions de route.



**Programme de stabilisation électronique.\*** Empêche le sous-virage ou le survirage en appliquant un freinage ciblé sur les roues. | BE | CO | OC |



**Système antiblocage des roues (ABS).** Empêche le blocage des roues et aide ainsi le conducteur à garder le contrôle du véhicule. | BE | CO | OC |



**Système antipatinage (ASR).** Empêche les roues de patiner en cas de perte d'adhérence. | BE | CO | OC |



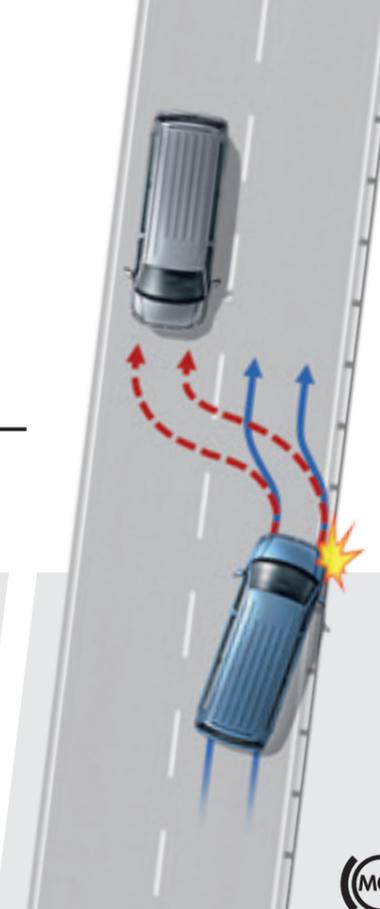
**Blocage électronique du différentiel (EDS).** Répartit la force motrice sur les roues en évitant le patinage. | BE | CO | OC |



**Airbags.** De série, ils offrent une protection optimale en cas de choc frontal ou latéral. Il est possible de désactiver l'airbag passager avec la clé du véhicule avant d'installer un siège enfant. | BE | CO | OC |



**Avertisseur de non-bouclage de ceinture de sécurité.** En cas de non bouclage de la ceinture, il prévient le conducteur, par un signal visuel après le démarrage moteur et un signal sonore dès que le véhicule commence à rouler. | BE | CO | OC |



**Système de freinage automatique post-collision.\*** Il freine automatiquement le véhicule après un premier choc afin de limiter le risque de multi-collision ou d'en réduire l'impact. Ce système est activé par deux capteurs indépendants qui détectent le choc. Après une courte décélération, le véhicule est freiné progressivement à 10 km/h, le conducteur pouvant alors reprendre le contrôle à tout moment. | BE | CO | OC |

## Des systèmes d'aide à la conduite.

Pour vous aider en toute situation.



**Caméra de recul « Rear View ».** La caméra de recul « Rear View » facilite les manœuvres de stationnement en représentant la zone située à l'arrière du véhicule sur l'écran de la radio<sup>1)</sup> ou du système de navigation. Des lignes de guidage fixes montrent comment s'orienter lors de la manœuvre. | BE | CO | OC |



**ParkPilot.**<sup>2)</sup> Le système vous prévient au moyen de signaux sonores des éventuels obstacles à l'avant et à l'arrière lors des manœuvres de stationnement. Il indique à l'écran<sup>3)</sup> la distance avec les éventuels obstacles. | BE | CO | OC |



**Détecteur de fatigue.**<sup>2)</sup> Si le système détecte des signes de fatigue, un signal visuel et sonore encourage le conducteur à faire une pause. | BE | CO | OC |



**Assistant de freinage.** Il détecte, au moyen de la vitesse d'intervention sur la pédale de frein, si le conducteur souhaite déclencher un freinage d'urgence. Il augmente automatiquement la pression de freinage en cas de freinage d'urgence ou en situation de panique. | BE | CO | OC |



**Feux de jour.** Les feux intégrés aux blocs optiques s'allument automatiquement dès que vous mettez le contact, afin de réduire le risque d'accident durant la journée. | BE | CO | OC |



**Indicateur de perte de pression des pneus.**<sup>2)</sup> Il indique la perte de pression d'un pneu. Le symbole d'avertissement invite à vérifier dans les plus brefs délais la pression du pneu concerné. | BE | CO | OC |



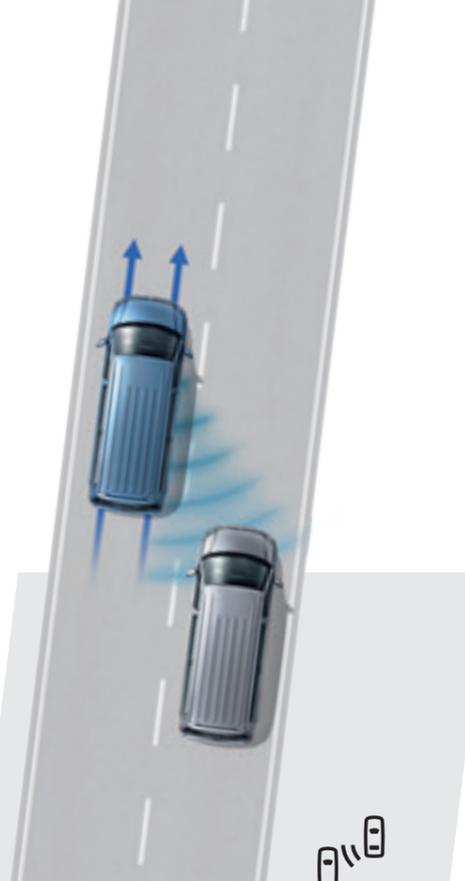
**Régulateur de vitesse.** Il maintient la vitesse choisie par le conducteur à partir de 30 km/h, et ce, même en côte ou en descente. | BE | CO |

**Assistant de démarrage en côte.** Ce système évite au véhicule de reculer ou de caler lors d'un démarrage en côte. Le conducteur peut ainsi manœuvrer plus facilement et plus confortablement. | BE | CO | OC |

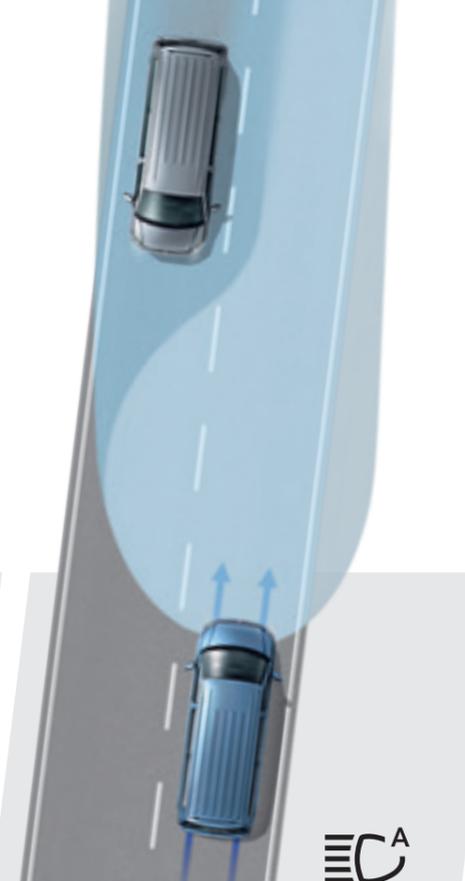


**Régulateur de vitesse adaptatif (ACC).**<sup>2)</sup> Il ajuste automatiquement la vitesse en fonction de celle du véhicule devant vous, afin de respecter la distance de sécurité définie par le conducteur. La vitesse réglée n'est jamais dépassée. Contient le système de surveillance périmétrique « Front Assist ». | BE | CO | OC |

**Système de freinage automatique « Front Assist » avec fonction de freinage d'urgence en ville.**<sup>2), 3)</sup> A l'aide d'un capteur radar, le système détecte tout risque de collision et raccourcit la distance de freinage. En cas de danger, il avertit le conducteur au moyen de signaux visuels et sonores et déclenche un freinage automatique. | BE | CO | OC |



**Assistant de changement de voie « Side Assist ».**<sup>2)</sup> Le système avertit le conducteur par l'allumage d'un témoin lumineux situé sur le boîtier du rétroviseur extérieur si un véhicule se trouve dans l'angle mort au moment du changement de voie. | BE | CO | OC |



**Allumage automatique des feux de route « Light Assist ».** Le système détecte automatiquement les véhicules qui vous précèdent ou qui roulent en sens inverse et, pour ne pas éblouir les conducteurs, passe immédiatement en feux de croisement. A partir de 60 km/h et dans l'obscurité, le système « Light Assist » active automatiquement les feux de route. | BE | CO | OC |



**Projecteurs antibrouillard avec éclairage statique d'intersection.** Ils garantissent une visibilité optimale par mauvais temps. Dans les projecteurs, les phares antibrouillard éclairent aussi l'accotement. | BE | CO | OC |



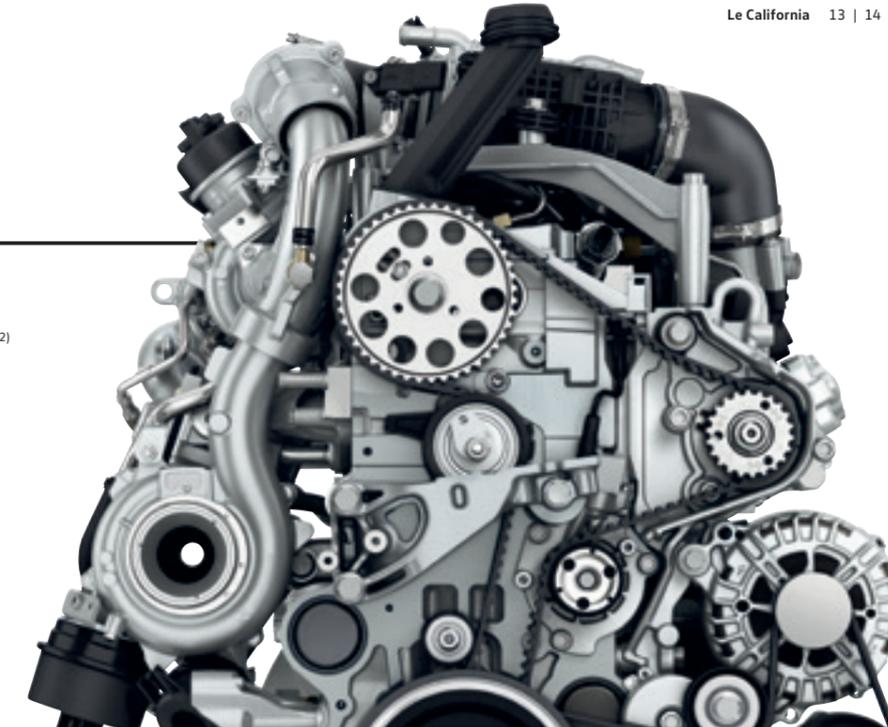
## Faire le plein tout en faisant des économies.

Les motorisations les plus modernes affichent une consommation particulièrement faible.

La nouvelle génération de moteurs vous propose, pour chaque modèle, une consommation de carburant particulièrement basse – et ce, sans sacrifier le plaisir de la conduite. Ainsi, une consommation moyenne de 6,3 l/100 km<sup>1), 2)</sup> et des émissions réduites de CO<sub>2</sub> de 164 g/km<sup>1), 2)</sup> sont possibles. Le moteur 2.0 TDI, particulièrement performant et sobre, développe une puissance de 204 ch<sup>3)</sup>. Ceux qui préfèrent une motorisation essence peuvent choisir entre le 2.0 TSI 150 ch<sup>4)</sup> et le 2.0 TSI 204 ch<sup>5)</sup>. Ces deux motorisations disposent de l'injection directe et d'un turbo.

La Technologie BlueMotion.

La dernière génération de moteurs conformes à la norme antipollution Euro 6 bénéficie de série de la Technologie BlueMotion qui comprend le système Start-Stop, la récupération de l'énergie au freinage et les pneus à faible résistance au roulement.



**Boîte de vitesses à double embrayage DSG** (non représentée). La boîte de vitesses 7 rapports à double embrayage DSG proposée en option permet de changer de rapport automatiquement sans interrompre l'effort de traction, garantissant ainsi un confort de conduite de haut niveau. Elle dispose d'un mode NORMAL et d'un mode SPORT.

**Réglage adaptatif du châssis DCC** (non représenté).<sup>6)</sup> Pour améliorer encore les qualités routières de votre California, le régulateur adaptatif du châssis, disponible en option, vous permet de choisir selon votre souhait le mode NORMAL, CONFORT ou SPORT, par simple pression sur un bouton.

### TDI

Les moteurs diesel

**2.0 TDI 102 ch<sup>1)</sup>**  
Consommation moyenne : à partir de 6,3 l/100 km  
Emissions de CO<sub>2</sub> : à partir de 164 g/km

**2.0 TDI 150 ch<sup>2)</sup>**  
Consommation moyenne : à partir de 6,3 l/100 km  
Emissions de CO<sub>2</sub> : à partir de 164 g/km

**2.0 TDI 114 ch<sup>7)</sup>**  
Consommation moyenne : à partir de 6,5 l/100 km  
Emissions de CO<sub>2</sub> : à partir de 170 g/km

**2.0 TDI 204 ch<sup>3)</sup>**  
Consommation moyenne : à partir de 6,7 l/100 km  
Emissions de CO<sub>2</sub> : à partir de 175 g/km

### TSI

Les moteurs essence

**2.0 TSI 150 ch<sup>4)</sup>**  
Consommation moyenne : à partir de 9,5 l/100 km  
Emissions de CO<sub>2</sub> : à partir de 216 g/km

**2.0 TSI 204 ch<sup>5)</sup>**  
Consommation moyenne : à partir de 9,3 l/100 km  
Emissions de CO<sub>2</sub> : à partir de 214 g/km

1) California Beach (Coast, Ocean) moteur 2.0 TDI 102 ch. Consommation moyenne de carburant pour diesel (en l/100 km) : cycle urbain 7,6 (7,7), cycle extra-urbain 5,5 (5,6), cycle mixte 6,3 (6,4). Emissions de CO<sub>2</sub> (en g/km) : mixte 164 (166). Classe d'efficacité A (A).  
2) California Beach (Coast, Ocean) moteur 2.0 TDI 150 ch. Consommation moyenne de carburant pour diesel (en l/100 km) : cycle urbain de 8,1 à 7,0 (de 8,1 à 7,1), cycle extra-urbain de 6,2 à 5,7 (de 6,2 à 5,8), cycle mixte de 6,8 à 6,3 (de 6,8 à 6,4). Emissions de CO<sub>2</sub> (en g/km) : mixte de 179 à 164 (de 179 à 166). Classe d'efficacité A (A). 3) California Beach (Coast, Ocean) moteur 2.0 TDI 204 ch. Consommation moyenne de carburant pour diesel (en l/100 km) : cycle urbain de 9,5 à 7,9 (de 9,5 à 8,0), cycle extra-urbain de 6,2 à 6,0 (de 6,2 à 6,0), cycle mixte de 7,4 à 6,7 (de 7,4 à 6,8). Emissions de CO<sub>2</sub> (en g/km) : mixte de 193 à 175 (de 194 à 177). Classes d'efficacité B à A (A). 4) California Beach (Coast, Ocean) moteur 2.0 TSI 150 ch. Consommation moyenne de carburant pour essence (en l/100 km) : cycle urbain 12,5 (12,6), cycle extra-urbain de 7,8 (7,9), cycle mixte 9,5 (9,6). Emissions de CO<sub>2</sub> (en g/km) : mixte 216 (218). Classe d'efficacité C (C). 5) California Beach (Coast, Ocean) moteur 2.0 TSI 204 ch. Consommation moyenne de carburant pour essence (en l/100 km) : cycle urbain de 12,2 à 12,0 (de 12,2 à 12,1), cycle extra-urbain de 8,1 à 7,8 (de 8,1 à 7,9), cycle mixte de 9,6 à 9,3 (de 9,6 à 9,4). Emissions de CO<sub>2</sub> (en g/km) : mixte de 219 à 214 (de 219 à 216). Classe d'efficacité C (C). 6) Uniquement en combinaison avec l'affichage multifonction Plus ou Premium. 7) California Beach (Coast, Ocean) moteur 2.0 TDI 114 ch. Consommation moyenne de carburant pour diesel (en l/100 km) : cycle urbain 7,6 (7,7), cycle extra-urbain 5,9 (5,9), cycle mixte 6,5 (6,6). Emissions de CO<sub>2</sub> (en g/km) : mixte 170 (171). Classe d'efficacité A (A).



## Osez le tout-terrain avec votre California.

Association unique de la transmission intégrale 4MOTION et de la boîte de vitesses à double embrayage DSG.

**Transmission intégrale 4MOTION de dernière génération.** La transmission intégrale permanente 4MOTION disponible en option répartit la force motrice selon les besoins entre les essieux avant et arrière. Ainsi, le California bénéficie d'un meilleur contact avec la route. Le coupleur de dernière génération est utilisé avec la transmission intégrale en option 4MOTION. Avantages : réduction du poids, amélioration du comportement routier et du rendement.

**L'ABS tout-terrain.** Quand cette fonction est activée, les roues se bloquent de façon contrôlée lors du freinage. Le revêtement meuble de la chaussée est alors poussé pour former des cônes de freinage devant les roues. Cette technologie permet de réduire de façon notable la distance de freinage.

**Transmission intégrale 4MOTION avec boîte de vitesses à double embrayage DSG.** Caractéristique unique dans sa catégorie, le California est disponible avec la transmission intégrale 4MOTION en option et la boîte de vitesses à double embrayage DSG 7 rapports, en option également.<sup>1)</sup> Vous profiterez ainsi d'un confort de conduite optimum sur les routes difficiles grâce au changement entièrement automatique des vitesses.

**Blocage mécanique du différentiel.** Le blocage mécanique du différentiel est disponible en option pour l'essieu arrière, en combinaison avec la transmission intégrale 4MOTION en option. Il facilite le démarrage dans des conditions difficiles, par exemple en tout-terrain.

1) Uniquement en combinaison avec les motorisations TDI 150 ch et TDI 204 ch.



**Connaître ses origines**  
*et profiter de toutes les destinations.*

Depuis des générations, il est le véhicule idéal pour les voyages et les loisirs.

Symbole d'indépendance et de liberté, le « Combi » est devenu aujourd'hui une véritable maison sur quatre roues. Le California est équipé de tout ce dont vous avez besoin pour voyager. Une magnifique suite à l'histoire de ce véhicule de légende ! Alors, vivez le présent et évadez-vous.





01



02

## Le California Beach.

Les amateurs de vacances en bord de mer vont apprécier le California Beach – présenté ici dans le coloris en option Jaune Raisin, une peinture unie exclusivement disponible pour la version Beach. Sous le toit relevable de série en tissu de couleur Gris Alpine, vous pourrez passer la nuit près de la plage où vous irez surfer le lendemain.

Pour que le California Beach puisse accueillir sept personnes dans le plus grand confort, les quatre sièges de série – revêtus du tissu « Pilon » facile d'entretien – peuvent être complétés, en option, par trois autres sièges. Lorsque le dossier est rabattu, vous obtenez une couchette confortable de 1,50 m x 2,00 m. La banquette 2 places coulisse et s'enlève aisément grâce à un système de rails ; un plus lorsqu'il s'agit de transporter des objets volumineux. La table et les chaises de camping se déplient en quelques secondes (ill. 01) et se rangent facilement dans leur logement (ill. 02).

Vous trouverez une vue d'ensemble de l'équipement de série aux pages 22-23.



01



02

## Le California Coast.

Pour se sentir comme chez soi : avoir tout sous le même toit, et cuisiner ensemble au gré de ses envies. Les gourmets et les gourmands découvriront avec plaisir la kitchenette entièrement équipée et fonctionnelle du California Coast, avec son bloc évier/table de cuisson et son réfrigérateur à compresseur. La peinture métallisée Bleu Acapulco, disponible en option, est une invitation au voyage. L'auvent, en option, vous procurera une agréable fraîcheur en été, tout en agrandissant l'espace de vie.

Les vacances en plein air sont synonymes de moments conviviaux autour d'un bon repas. Rien de plus facile pour faire la cuisine dans le California. Les aliments pourront être rangés dans le vaste réfrigérateur à compresseur et vous pourrez cuisiner en utilisant la table de cuisson à gaz deux feux (ill. 01). Après le repas, vous pourrez laver la vaisselle et les ustensiles dans l'évier, puis les ranger dans le placard situé sous l'évier. Une penderie, un placard arrière et un coffre sous le toit offrent des espaces de rangement supplémentaires. Tous les éléments sont spécialement conçus dans un alliage d'aluminium léger et revêtus de la garniture « White Wood » (bois blanc). La banquette 2 places se transforme en une confortable couchette de 1,14 m x 2,00 m. Comme les sièges avant, elle est revêtue du tissu « Visitamo ». En quelques secondes, vous avez accès aux deux couchettes supérieures (ill. 02).

Vous trouverez une vue d'ensemble de l'équipement de série aux pages 22-23.



01



02



## Le California Ocean.

Profitez de bons moments. Le California Ocean est un remarquable camping-car. Avec sa kitchenette très fonctionnelle, ses placards revêtus de la garniture « Dark Wood » (bois sombre) ou « White Wood » (bois blanc), en option, et sa dotation de série particulièrement impressionnante, le voyage à bord sera aussi passionnant que la destination.

Le soir venu, pensez aux plus beaux moments de la journée dans le California Ocean. Un confort plaisant que procurent les couchettes ou les sièges recouverts du tissu « Valley ». Le double vitrage dans l'habitacle contribue à maintenir une température agréable à l'intérieur. L'imposant espace de rangement situé sous la banquette arrière vous permet de ranger vos équipements de voyage (ill. 01). Et à l'heure du coucher, vous pourrez régler facilement le toit relevable électro-hydraulique en appuyant simplement sur un bouton situé sur le panneau central (ill. 02).

Vous trouverez une vue d'ensemble de l'équipement de série aux pages 22-23.

## Trois gammes d'équipements adaptées à vos besoins.



### Gammes d'équipements de série du California

#### Extérieur

- Châssis 16" ou 17" avec système de freinage adapté\*
- Jantes acier 16" ou 17" avec enjoliveur\*
- Pare-chocs couleur carrosserie
- Porte coulissante à droite
- Fenêtre coulissante à gauche

#### Intérieur

- 1<sup>ère</sup> rangée de sièges avec sièges pivotants, accoudoirs et soutien lombaire
- Banquette/couchette 2 places pour la 3<sup>e</sup> rangée de sièges
- Couchette en bas et en haut
- Lit avec sommier à lattes confort sous le toit
- Points de fixation pour siège enfant ISOFIX
- Tiroir de rangement
- Occultation de l'habitacle et de la cabine de conduite
- Store à lamelles au-dessus de la cabine
- Liseuse et mini-liseuse
- Eclairage du marchepied avec logo « California »
- Rallonge pour lit
- Plancher en moquette dans la cabine de conduite
- Rail d'auvent noir
- Vitrage athermique
- Table escamotable dans la porte coulissante et deux chaises pliantes dans le hayon

#### Fonctions

- Rétroviseurs extérieurs, réglables et dégivrants électriquement
- Lève-vitre électrique
- Chauffage supplémentaire pour l'espace passagers
- Filtre à poussière et pollen
- Direction assistée
- Volant réglable en hauteur et en profondeur
- 2 clés pliantes radiocommandées

#### Sécurité

- Airbags conducteur et passager et désactivation de l'airbag passager
- Airbags latéraux et de tête latéraux pour conducteur et passager
- Correcteur électronique de trajectoire ESP et aide au freinage d'urgence AFU, ABS, ASR, EDS, et assistant au démarrage en côte
- Anti-démarrage électronique
- Rétroviseur intérieur anti-éblouissement
- Sécurité enfant côté porte coulissante
- Feux de jour
- Système de freinage automatique post-collision
- Détecteur de fatigue
- Régulateur de vitesse
- Roue de secours de taille normale
- Réglage automatique de la portée des projecteurs

### Autres équipements de série du California Ocean.

#### Extérieur

- Toit aluminium et tissu « Gris Alpine », **électrohydraulique**
- Projecteurs avant Halogène H7 et feux arrière LED
- Grille de radiateur noir brillant, avec baguette chromée
- Logo « Ocean »
- Double vitrage surteinté « Privacy » dans l'espace passagers
- Projecteurs antibrouillard avec éclairage statique d'intersection intégré
- Prise extérieure 230 V pour la recharge de batteries
- Rétroviseurs extérieurs peints à réglage électrique, dégivrants et rabattables

#### Intérieur

- Tissu « Valley »
- Affichage multifonction Premium
- Stores occultants dans l'habitacle et la cabine de conduite
- Meuble de cuisine façon bois sombre
- Plan de travail modulable
- Penderie
- Placard avec logement pour la bouteille de gaz
- Bloc évier/table de cuisson
- Réfrigérateur
- Réservoir eau propre et eaux usées
- Applications chromées pour les lève-vitres électriques, le bouton d'éclairage rotatif et le pommeau de levier de vitesses
- Douchette intégrée au meuble de cuisine accessible par le hayon
- Concept d'éclairage intérieur Camper dans l'espace passagers avec éclairage dans le toit relevable, les placards de cuisine et le hayon arrière ; inclus l'éclairage intérieur d'ambiance

#### Fonctions

- Climatisation 3 zones « Air Care Climatronic »
- Système de navigation « Discover Media Plus » avec écran tactile de 6,5", préparation pour téléphonie mobile et interface Wi-Fi
- « Coupler Box »
- Allumage automatique des feux et des essuie-glaces
- « Car-Net App-Connect » et « Volkswagen Media Control »
- Sièges avant chauffants
- Volant cuir multifonction et inserts décoratifs cuir
- Commande vocale
- Amplificateur de voix DVE

#### Sécurité

- ParkPilot, aide au stationnement AV/AR avec caméra de recul
- Pack « Drive Assist » (ACC et « Front Assist »)

### Autres équipements de série du California Coast.

#### Extérieur

- Toit aluminium et tissu « Gris Alpine », **électrohydraulique**
- Coques de rétroviseurs extérieurs et pièces non peintes
- Projecteurs avant Halogène H4
- Grille de radiateur non peinte, avec baguette chromée
- Logo « Coast »
- **Simple vitrage** dans l'habitacle
- Fenêtre supplémentaire à l'avant du soufflet
- Prise extérieure 230 V pour la recharge de batteries

#### Intérieur

- Tissu « Visitamo »
- Tableau de bord Confort
- Affichage multifonction Plus
- Bandeau décoratif couleur Aluminium Brossé
- Insert décoratif couleur Anthracite Metallic
- Stores occultants dans l'habitacle et la cabine de conduite
- Meuble de cuisine façon bois blanc
- Plan de travail modulable
- Penderie
- Placard avec logement pour la bouteille de gaz
- Bloc évier/table de cuisson
- Réfrigérateur
- Réservoir eau propre et eaux usées
- Applications chromées pour les lève-vitres électriques, le bouton d'éclairage rotatif et le pommeau de levier de vitesses
- Douchette intégrée au meuble de cuisine accessible par le hayon
- Concept d'éclairage intérieur Camper dans l'espace passagers avec éclairage dans le toit relevable, les placards de cuisine et le hayon arrière ; inclus l'éclairage intérieur d'ambiance

#### Fonctions

- Climatisation « Climatic »
- Chauffage stationnaire programmable à air
- Radio « Composition Colour » avec écran tactile de 5" et préparation pour téléphonie mobile
- Volant cuir multifonction et inserts décoratifs cuir
- 2 clés pliantes radiocommandées et 1 clé rigide

#### Sécurité

- ParkPilot, aide au stationnement avant/arrière

### Autres équipements de série du California Beach.

#### Extérieur

- Toit aluminium et tissu « Gris Alpine », **relevable manuellement**
- Coques de rétroviseurs extérieurs et pièces non peintes
- Projecteurs avant Halogène H4
- Grille de radiateur non peinte, avec baguette chromée
- Logo « Beach »
- **Simple vitrage** dans l'habitacle

#### Intérieur

- Tissu « Pilion »
- Tableau de bord Standard
- Stores en tissu occultants
- Œillets d'arrimage pour sécuriser le chargement
- Revêtement plastique dans l'espace passagers
- Concept d'éclairage intérieur Camper dans l'espace passagers

#### Fonctions

- Climatisation « Climatic »
- Radio « Composition Audio » avec préparation pour téléphonie mobile
- 4 haut-parleurs
- Lunette arrière dégivrante
- Prise 12 V

## Le concept couleurs de California.

Combinaisons de couleurs soigneusement sélectionnées pour répondre à toutes les exigences.



Le concept couleurs renforce la sensation illimitée de liberté que l'on éprouve à bord du California. En plus des nombreuses peintures extérieures monochromes, huit peintures bicolores attractives sont disponibles pour le California. En option, certaines peintures bicolores peuvent être combinées avec des couleurs harmonisées avec le bandeau décoratif dans l'habitacle et le soufflet de toit relevable. Les illustrations de cette page montrent des combinaisons de couleurs particulièrement séduisantes. Pour plus d'informations sur les peintures, les soufflets et couleurs intérieures voir les pages 62 à 65.

Peintures bicolores :  
**Blanc Candy/Gris Indium**

Insert décoratif<sup>1)</sup>:  
**Anthracite Metallic**

Soufflet :  
**Gris Alpin**

Peintures bicolores :  
**Blanc Candy/Rouge Cerise**

Insert décoratif<sup>1)</sup>:  
**Rouge Cerise<sup>2)</sup>**

Soufflet :  
**Rouge Fraise<sup>2)</sup>**



Peintures bicolores :  
**Blanc Candy/Jaune Curcumin**

Insert décoratif<sup>1)</sup>:  
**Anthracite Metallic**

Soufflet :  
**Gris Alpin**



Peintures bicolores :  
**Blanc Candy/Vert Bamboueraie**

Insert décoratif<sup>1)</sup>:  
**Vert Bamboueraie<sup>2)</sup>**

Soufflet :  
**Gris Alpin**



Peintures bicolores :  
**Blanc Candy/Bleu Starlight**

Insert décoratif<sup>1)</sup>:  
**Anthracite Metallic**

Soufflet :  
**Bleu Glacier<sup>2)</sup>**



Peintures bicolores :  
**Blanc Candy/Beige Mojave**

Insert décoratif<sup>1)</sup>:  
**Beige Mojave<sup>2)</sup>**

Soufflet :  
**Gris Alpin**



Peintures bicolores :  
**Reflet d'Argent/Bleu Acapulco**

Insert décoratif<sup>1)</sup>:  
**Bleu Acapulco<sup>2)</sup>**

Soufflet :  
**Bleu Glacier<sup>2)</sup>**



Peintures bicolores :  
**Gris Indium/Noir Intense**

Insert décoratif<sup>1)</sup>:  
**Black Glossy<sup>2)</sup>**

Soufflet :  
**Gris Alpin**



## Intérieur et kitchenette.



01|02



03



05



04



06



07



08



10



11



12



13



14

**01 Plan de travail escamotable.\*** Le plan de travail escamotable est fixé sur la kitchenette et peut être installé en déployant le pied d'appui. | CO | OC |

**02 Double prise à l'intérieur** (non représentée). Une prise 12 V et une prise 230 V sont situées sur l'avant du bloc cuisine et vous permettent de brancher tous les appareils de cuisine courants. | CO | OC |

**Plancher Moquette (non représenté).** Si vous souhaitez donner à votre California une touche particulièrement confortable, vous pouvez opter pour le plancher en moquette dans la cabine de conduite, l'habitacle et le coffre à bagages. | CO | OC |

**03 Bloc évier/table de cuisson.** La table de cuisson à gaz deux feux à allumage piézo-électrique est placée à gauche de l'évier en inox, avec bac amovible. Les deux unités peuvent être utilisées de manière flexible, grâce à une protection vitrée en deux parties. L'alimentation en eau est conforme à la directive DIN 2001-2. | CO | OC |

**04 Réfrigérateur.** Le réfrigérateur à compresseur de 42 l s'ouvre par le haut et est équipé d'un panier. Il est situé sur le côté gauche de la kitchenette. Il préserve la fraîcheur des aliments tout au long du voyage. | CO | OC |

**Placard bas kitchenette** (non représenté). Sous le bloc évier/table de cuisson, un espace est disponible pour ranger les ustensiles de cuisine et la vaisselle. Les deux portes coulissantes du meuble sont accessibles même lorsque la banquette est en position couchage. | CO | OC |

**05 Placard arrière avec logement pour bouteille de gaz.** Une bouteille de gaz de 2,8 kg se range facilement dans le placard arrière, afin d'optimiser l'espace. | CO | OC |

**06 Branchement pour la douche extérieure.** A l'arrière du véhicule se trouve un branchement d'eau qui permet en utilisant le flexible logé séparément de nettoyer les équipements de loisir. | CO | OC |

**07 Placard avec rangements.** Le placard situé à l'extrémité de la kitchenette dispose de compartiments pratiques pour conserver les épices, le sucre, les sachets de thé et de nombreuses autres provisions. | CO | OC |

**08 Coffre de rangement sous le toit.** Au-dessus de la banquette se trouve un coffre de toit, facile d'accès même lorsque la banquette est en position couchage. | CO | OC |

**10 Penderie.** La penderie avec porte et l'armoire à étagères avec volet roulant situées à l'arrière sont accessibles facilement. | CO | OC |

**11|12 Plancher de l'espace séjour imitation bois.** Le plancher résistant et lavable imitation bois « Dark Wood » (bois sombre ; ill. 12) ou « White Wood » (bois blanc ; ill. 11) crée une ambiance confortable dans l'espace séjour en harmonie parfaite avec le design de la kitchenette. | CO | OC |

**13 Porte-serviettes.** Les deux porte-serviettes permettent d'étendre et de faire sécher serviettes et autres textiles dans la kitchenette. | CO | OC |

**14 Porte-gobelet.** Il utilise un support spécial situé sur la glissière du placard de cuisine (Coast et Ocean), ou sur la glissière de la paroi gauche (Beach). | BE | CO | OC |

## Intérieur et kitchenette.



01



02



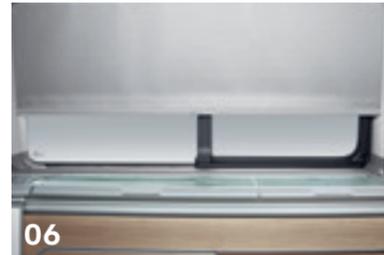
03



04



05



06



07



08



09 | 10 | 11

**01 Rallonge de lit.\*** Elle peut être relevée et bloquée en position haute, afin d'obtenir un espace de rangement généreux pour les courses ou les objets volumineux. | CO | OC |

**02 Couchette inférieure.\*** Le couchage de l'espace séjour mesure 1,14 m x 2,00 m. Sur le modèle California Beach, équipé de série d'une banquette deux places et d'une couchette, le couchage mesure environ 1,55 m x 2,00 m. | BE | CO | OC |

**03 Couchette Confort.\*** Elle recouvre les interstices, égalise les irrégularités et augmente nettement le confort. Facilement repliable, elle ne nécessite que très peu de place de rangement. | BE | CO | OC |

**04 Tablette amovible Multiflex.** Dans le California Beach, la tablette amovible Multiflexboard est disponible en combinaison avec la banquette trois places. Utilisant un système à glissières, elle permet de créer deux niveaux de rangement dans le coffre à bagages. Lorsque la banquette est rabattue, vous bénéficiez d'une surface de couchage de 1,50 m x 1,83 m. | BE |

**05 Couchette supérieure.** La couchette supérieure bénéficie d'un sommier à lattes et offre 1,20 m en largeur sur 2,00 m en longueur ce qui améliore le confort de couchage. Le toit relevable permet de rester en position assise. | BE | CO | OC |

**06 Occultation de l'espace séjour.** Les stores déroulants permettent d'occulter l'espace. Les guides latéraux intégrés aux montants des fenêtres assurent une parfaite occultation. | BE | CO | OC |

**07 Store à lamelles.** Permet d'occulter l'accès « montée/descente » de la cabine vers la couchette du haut lorsque cette dernière n'est pas utilisée. | BE | CO | OC |

**08 Occultation de la cabine.** Deux panneaux occultants assurent l'obscurité dans la cabine du California Coast et Ocean. Les vitres latérales sont équipées de rideaux en tissu qui peuvent être fixés avec des aimants. Un rideau occultant peut être utilisé sur le California Beach. | CO | OC |

**09 Eclairage intérieur d'ambiance.** L'éclairage d'ambiance à LED s'étend tout le long de la kitchenette assurant une agréable luminosité dans l'espace intérieur en plus, de l'éclairage situé au-dessus de l'ouverture de la porte coulissante du véhicule et du variateur avec fonction lumière tamisée à l'avant du placard de la cuisine. Le bandeau lumineux situé le long du plan de travail en verre s'éclaire dès que l'on déplie ce dernier (p. 50, ill. 01). | CO | OC |

**10 Eclairage placard inférieur.** L'éclairage du placard inférieur est assuré via un interrupteur. Très pratique, dans toutes les situations. | CO | OC |

**11 Eclairage penderie.** L'éclairage s'allume automatiquement à l'ouverture de la porte coulissante, permettant ainsi d'accéder facilement à vos vêtements. | CO | OC |

**Concept d'éclairage intérieur Camper Confort Plus ; éclairage dans le toit relevable, les placards de cuisine et le hayon arrière** (non représenté). Appréciez l'ambiance agréable que procure l'éclairage indirect. Les éléments suivants sont équipés de LED : poignées de porte, partie supérieure des compartiments de rangement des portes conducteur et passager avant, zone de pieds (conducteur et passager), le toit relevable, les placards de cuisine et le hayon. | CO | OC |

\*Lorsque le frein à main est enclenché, les sièges de la cabine de conduite ne peuvent pas pivoter.

## Intérieur et confort.



01



02



03



04



05

**01 Sièges pivotants avec soutien lombaire.** Dotés d'accoudoirs et d'un soutien lombaire, les sièges ergonomiques conducteur et passager avant offrent un excellent maintien et pivotent à 180°.<sup>1)</sup> Les soutiens lombaires sont réglables électriquement en option. | BE | CO | OC |

**Réglage électrique 12 voies des sièges** (non représenté).<sup>2)</sup> Les sièges conducteur et passager avant sont réglables électriquement et s'adaptent idéalement à la position souhaitée pour le soutien lombaire : inclinaison du dossier, hauteur du siège, inclinaison et longueur de l'assise. Pour le siège conducteur, trois réglages différents peuvent être mémorisés. Le réglage électrique 12 voies comprend le chauffage du siège conducteur et passager. | CO | OC |

**Points d'ancrage ISOFIX** (non représentés). Les sièges enfants peuvent être solidement fixés à la structure du véhicule grâce aux points d'ancrage ISOFIX. Ils se situent dans l'espace séjour, au niveau de la banquette arrière et du siège individuel en option. | BE | CO | OC |

**02 Banquette 3 places.** En option, l'espace passagers du California Beach peut être équipé d'une banquette 3 places. Si vous rabattez son dossier, vous obtenez un couchage confortable de 1,50 m x 1,83 m avec panneau Multiflex. Le compartiment de rangement de série situé le long de la banquette 2 places ne sera pas accessible. | BE |

**Banquette 3 places avec deux sièges individuels en option** (non représentée). Grâce à cette configuration, cinq personnes peuvent s'installer confortablement dans l'espace passager du California Beach. | BE |

**Compartiment de rangement** (non représenté). Logé sous la banquette arrière, cet espace vous permet de ranger vos équipements de voyage. Sur le California Beach, il est uniquement disponible avec la banquette deux places (Trouvez une photo sur page 21). | BE | CO | OC |

**Préparation pour siège individuel** (non représentée). Une glissière supplémentaire dans le plancher permet l'installation ultérieure d'un siège individuel au niveau de la deuxième rangée. | CO | OC |

**03 Table de camping.** Facile à monter tant à l'intérieur qu'à l'extérieur, cette table offre beaucoup de place pour les repas ou pour les jeux et la détente. Après utilisation, elle se range dans la porte coulissante. | BE | CO | OC |

**04 Pédalier acier inoxydable.**<sup>3)</sup> Ce pédalier façon acier donne une touche sportive au véhicule. Il est disponible pour les boîtes manuelle et automatique (la photo montre le pédalier pour la boîte manuelle) et se caractérise par des éléments en caoutchouc antidérapants. | BE | CO | OC |

**05 Tableau de bord Confort.** Les lignes horizontales du design extérieur se retrouvent dans l'habitacle et au niveau du nouveau panneau de commande. Les coloris assortis des inserts et des bandeaux décoratifs de l'intérieur créent une ambiance harmonieuse. De nombreux rangements pratiques complètent cette finition. Sur le California Beach, le tableau de bord Confort n'est disponible qu'avec la climatisation « Air Care Climatronic ». | CO | OC |

**Compartiment à bouteilles réfrigéré** (non représenté). Pour profiter de boissons fraîches, le compartiment situé dans le tableau de bord Confort est réfrigéré. | CO | OC |

**Pack Confort avec sellerie Alcantara** (non représenté). Pour découvrir les plus belles plages du monde dans le plus grand confort : le California Beach est doté d'une sellerie Noir Titane en Alcantara<sup>4)</sup> et du pack Confort. Ce pack comprend le tableau de bord Confort – avec bandeau décoratif Aluminium Brossé, insert décoratif Anthracite Metallic, la climatisation 3 zones « Air Care Climatronic », chauffage d'appoint et aération de toit. | BE |

**A Vide-poches dans la porte conducteur et dans la porte passager avant.**

**B Compartiment de rangement central avec couvercle.**<sup>5)</sup>

**C Boîte à gants supérieure avec couvercle, prise MEDIA-IN et AUX-IN intégrée.**

**D Boîte à gants verrouillable inférieure.**

**E Compartiment de rangement central avec couvercle, prise 12 V et « Coupler box » (en option) intégrés.**

**F 2 porte-gobelets.**

**G Compartiment fermé avec fonction réfrigérante pour bouteille d'un litre.**

**Filet de toit** (non représenté). Le filet est installé au niveau du toit relevable. La nuit, vous pourrez y ranger votre livre ou vos lunettes. Si vous optez pour ce filet de rangement, vous bénéficierez aussi d'un tiroir supplémentaire à gauche, à côté de la banquette arrière. | CO | OC |

## Intérieur *et* confort.



01



02



03



04



05



06



07



08

**01 LED dans le hayon.** Deux éclairages LED situés au niveau du hayon assurent une meilleure visibilité dans l'habitacle et facilitent le chargement et le déchargement du coffre lorsque le hayon est ouvert. | BE | CO | OC |

**02 Lampe de poche aimantée.** Elle dispose de deux niveaux d'éclairage, adhère sur les surfaces métalliques et vous éclaire dans la nuit. Pour la recharger, il suffit de la placer dans le socle de base du siège passager, où elle sert également d'éclairage de plancher. | BE | CO | OC |

**03 Mini-liseuse.** La lampe à LED très pratique peut être rechargée sur l'allume-cigare pendant le voyage ou par exemple sur la prise 12 V du tableau de bord et peut ainsi être utilisée à tout moment. | BE | CO | OC |

**04 Boîte de vitesses à double embrayage DSG.** La boîte 7 vitesses à double embrayage DSG permet un changement entièrement automatique des vitesses, sans interruption de la motricité, contribuant ainsi à un excellent confort de conduite. Vous pouvez choisir entre le mode Normal et le mode Sport. | BE | CO | OC |

**Alarme antivol** (non représentée). Outre les protections anti-effraction, le système peut être équipé d'une protection volumétrique de l'habitacle. Celle-ci peut être désactivée en cas de besoin via un commutateur distinct. | BE | CO | OC |

**05 Volant cuir multifonction.** Réglable en hauteur et en profondeur, il offre une très bonne prise en main et une grande convivialité d'utilisation. Grâce aux touches du volant, vous pouvez par exemple commander facilement la radio, le système de navigation, votre téléphone mobile, ou le régulateur de vitesse. | BE | CO | OC |

**Volant cuir multifonction avec palettes** (non représenté).<sup>1)</sup> Sur les véhicules avec boîte à double embrayage DSG, les palettes disponibles en option permettent des changements de vitesses sport. | BE | CO | OC |

**Pack Visibilité** (non représenté). Pour une meilleure visibilité, ce pack se compose d'un rétroviseur intérieur anti-éblouissement qui tamise automatiquement le reflet des projecteurs du véhicule qui vous suit et d'un détecteur de pluie qui active les essuie-glaces dès les premières gouttes de pluie. La fonction « Coming home / Leaving home »<sup>2)</sup> allume automatiquement les projecteurs dans l'obscurité et éclaire l'espace autour du véhicule. Un plus en matière de sécurité et de confort. | BE | CO | OC |

**06 Chauffage stationnaire.** Il fonctionne indépendamment du système de chauffage et de ventilation ; ses fonctions marche/arrêt peuvent être actionnées via le panneau central et aussi par télécommande. Alternativement, un chauffage d'appoint à eau est disponible en option pour la finition Beach. | BE | CO | OC |

**Lunette arrière chauffante** (non représentée). Vous bénéficiez rapidement d'une bonne visibilité à l'arrière même par temps froid et humide grâce au chauffage de la lunette arrière. | BE | CO | OC |

**Pare-brise chauffant** (non représenté).<sup>3)</sup> Les résistances chauffantes intégrées dans le pare-brise permettent un désembuage rapide, y compris par temps froid et humide. | BE | CO | OC |

**07 Climatisation « Air Care Climatronic ».** Ce système de contrôle de température trois zones permet de régler séparément la température côté conducteur, passager avant et occupants de l'espace passagers. Il détecte l'intensité de l'ensoleillement et la température extérieure et ajoute plus ou moins d'air frais. La recirculation automatique de l'air et le capteur de qualité de l'air et les diffuseurs supplémentaires situés dans l'habillage de toit à l'arrière ainsi qu'un chauffage d'appoint assurent une température agréable. Le revêtement du filtre retient même les particules les plus fines, telles que les substances allergènes. | BE | CO | OC |

**Chauffage des sièges** (non représenté). Pour le siège conducteur et passager, réglable séparément. | BE | CO | OC |

**08 Toit avec fenêtre à l'avant.** Le toit relevable à commande électro-hydraulique est équipé d'une fenêtre en forme de demi-lune à l'avant. Le matin, vous pourrez apprécier les premiers rayons du soleil. | CO | OC |



01

## L'extérieur.



02



03



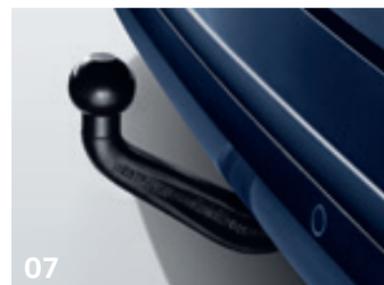
04



05



06



07



08



09 | 10



11



12

**01 Pack Chrome.** Ce pack séduira ceux qui aiment les détails raffinés. Des inserts chromés habillent élégamment la grille de calandre, les côtés et l'arrière. | OC |

**Prise extérieure 230 V** (non représenté). Elle permet d'alimenter le véhicule en électricité sur les terrains de camping. Par ailleurs, elle possède une fonction de charge pour les batteries du véhicule. A côté se trouve l'orifice de remplissage du réservoir d'eau de 30 l, situé à l'intérieur de la paroi latérale, à l'abri du gel.<sup>1)</sup> Un réservoir d'eaux usées, d'une capacité de 30 l, est prévu pour la cuisine intégrée et protégée du gel.<sup>1)</sup> | BE | CO | OC |

**02 Projecteurs à LED.** La technologie LED pour les feux de route et de croisement donne au véhicule une signature lumineuse distinctive et une forte intensité d'éclairage. En outre, les LED se distinguent par leur fiabilité et leur longue durée de vie. | BE | CO | OC |

**03 Feux arrière à LED.** La nouvelle technologie LED pour les feux stop et de position donnent une signature lumineuse attractive et optimise la visibilité. | BE | CO | OC |

**04 Rétroviseurs extérieurs rabattables électriquement.** Les rétroviseurs extérieurs rabattables électriquement sont réglables grâce au commutateur situé au niveau du panneau de porte conducteur, ou via la télécommande radio du verrouillage centralisé. | BE | CO | OC |

**05 Nettoyage des projecteurs.** Lorsque les feux de croisement ou feux de route sont activés, les verres des projecteurs sont nettoyés au cinquième lavage du pare-brise. | BE | CO | OC |

**Eclairage LED de la plaque d'immatriculation** (non représenté). De série sur les trois finitions. | BE | CO | OC |

**06 Auvent.** Il procure un ombrage appréciable dans le véhicule. Il se monte au-dessus de la porte coulissante sur les rails de couleur noire prévus à cet effet. En option, rails et structure sont disponibles couleur argent. | BE | CO | OC |

**07 Dispositif d'attelage.** En version amovible ou verrouillable, il intègre la stabilisation de la remorque. | BE | CO | OC |

**08 Pack Protection.**<sup>2)</sup> Il comprend quatre protections alu anti-encastrement : une protection moteur et une protection boîte de vitesses (en option, également disponible séparément), un dispositif anti-encastrement pour l'essieu arrière, un dispositif anti-encastrement pour le silencieux principal, une protection de seuil latéral à droite, une protection du réservoir qui protège dans le même temps le seuil latéral gauche. Le pack Protection est disponible pour tous les modèles California avec transmission intégrale 4MOTION. | BE | CO | OC |

**09 Porte-vélos pour dispositif d'attelage.**<sup>2), 3)</sup> Ce support stable et pratique est monté sur le dispositif d'attelage et permet de transporter deux vélos. Il est toujours possible d'ouvrir le hayon. | BE | CO | OC |

**10 Rails pour porte-vélos.**<sup>2), 3)</sup> Ils facilitent le chargement des vélos. Est disponible, en combinaison avec le porte-vélos pour dispositif d'attelage. | BE | CO | OC |

**Extension de porte-vélos.**<sup>2)</sup> En combinaison avec le porte-vélos pour dispositif d'attelage, ce kit facile à monter permet de transporter trois vélos. | BE | CO | OC |

**11 Vitre coulissante à gauche.** Grâce à la vitre coulissante de série située sur le côté gauche du véhicule, un simple geste suffit pour faire entrer de l'air frais. Une vitre coulissante est disponible en option pour le côté droit. | BE | CO | OC |

**Pack Vitrage Isolant** (non représenté). Le pack Vitrage Isolant permet de réduire les bruits extérieurs de 6 dB. Le pare-brise en verre isolant est doté d'un revêtement spécial, les vitres latérales sont plus épaisses. Toutes les vitres de l'espace passagers sont surteintées (vitrage surteinté « Privacy »). Les vitres coulissantes en option ne peuvent pas être réalisées en verre acoustique. | BE | CO |

**12 Vitrage surteinté « Privacy ».** Dans l'habitacle, les vitres latérales et la lunette arrière surteintées offrent une protection optimale contre les regards indiscrets et le rayonnement solaire. | BE | CO | OC |

# Les couleurs.

## Peintures unies.



- Peintures unies.  
 01 Blanc Candy | BE | CO | OC |  
 02 Rouge Cerise | BE | CO | OC |  
 03 Jaune Raisin | BE |

## Peintures métallisées.



- Peintures métallisées.  
 04 Beige Mojave | BE | CO | OC |  
 05 Reflet d'Argent | BE | CO | OC |  
 06 Gris Indium | BE | CO | OC |  
 07 Brun Noisette | BE | CO | OC |  
 08 Vert Bamboueraie | BE | CO | OC |  
 09 Bleu Acapulco | BE | CO | OC |  
 10 Bleu Starlight | BE | CO | OC |  
 11 Jaune Curcumin | BE | CO | OC |

## Peintures bicolores.

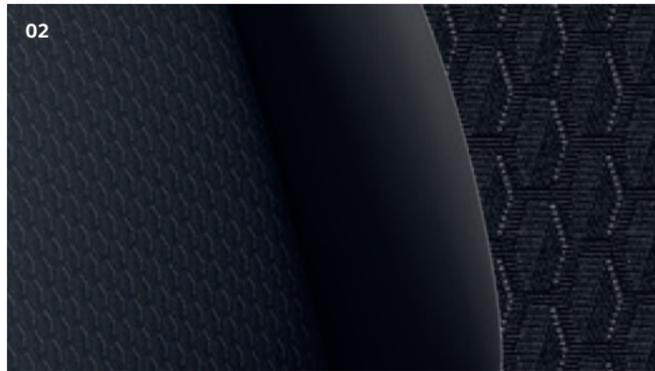
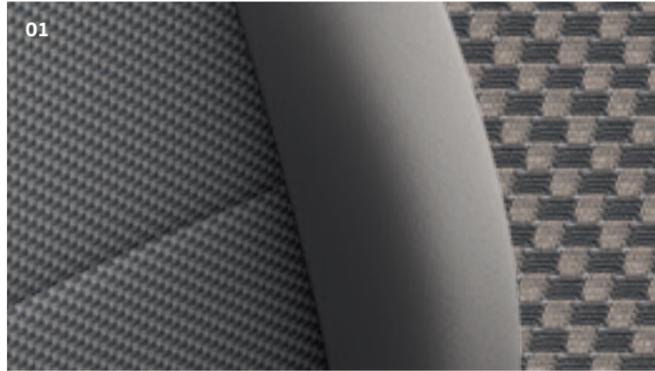


## Peintures nacrées.

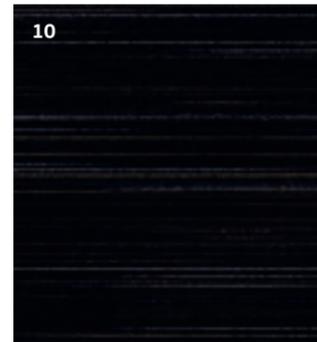
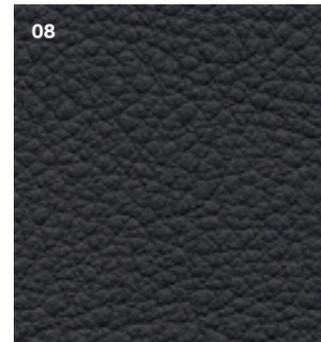


- Peintures bicolores.  
 12 Blanc Candy/Rouge Cerise | BE | CO | OC |  
 13 Blanc Candy/Beige Mojave | BE | CO | OC |  
 14 Blanc Candy/Gris Indium | BE | CO | OC |  
 15 Blanc Candy/Vert Bamboueraie | BE | CO | OC |  
 16 Blanc Candy/Bleu Starlight | BE | CO | OC |  
 17 Blanc Candy/Jaune Curcumin | BE | CO | OC |  
 18 Reflet d'Argent/Bleu Acapulco | BE | CO | OC |  
 19 Gris Indium/Noir Intense | BE | CO | OC |
- Peintures nacrées.  
 20 Blanc Oryx | BE | CO | OC |  
 21 Noir Intense | BE | CO | OC |

## Selleries.



## Couleurs intérieures.



## Bandeaux décoratifs.

### Selleries :

- 01 Pilon Gris Moonrock | BE |
- 02 Kutamo Noir Titane/Gris Moonrock | BE |
- 03 Visitamo Gris Moonrock | CO |
- 04 Valley Gris Moonrock | OC |
- 05 Alcantara Gris Moonrock<sup>3)</sup> | CO | OC |
- 06 Alcantara Noir Titane<sup>3)</sup> | BE |

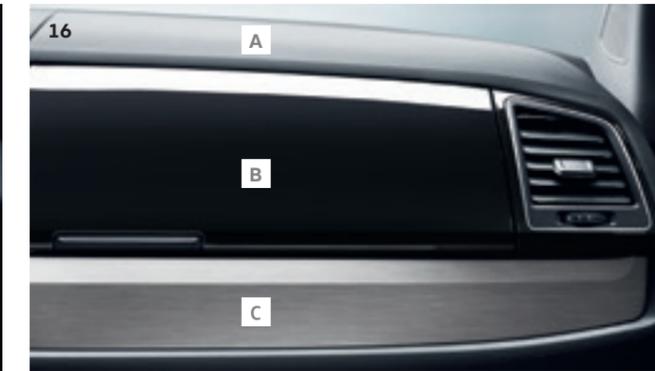
### Couleurs intérieures :

- 07 Gris Moonrock | BE | CO | OC |
- 08 Noir Titane | BE |

### Bandeaux décoratifs<sup>2)</sup>:

- 09 Aluminum Brossé | BE | CO | OC |
- 10 Linearus | CO | OC |

## Inserts décoratifs.



A Couleur intérieure | B Insert décoratif | C Bandeau décoratif

### Inserts décoratifs<sup>2)</sup>:

- 11 Rouge Cerise<sup>3)</sup> | BE | CO | OC |
- 12 Beige Mojave<sup>4)</sup> | BE | CO | OC |
- 13 Vert Bamboueraie<sup>5)</sup> | BE | CO | OC |
- 14 Bleu Acapulco<sup>6)</sup> | BE | CO | OC |
- 15 Anthracite Metallic | BE | CO | OC |
- 16 Black Glossy<sup>7)</sup> | CO | OC |

### Soufflets<sup>8)</sup>:

- 17 Rouge Fraise<sup>9)</sup> | BE | CO | OC |
- 18 Bleu Glacier<sup>9)</sup> | BE | CO | OC |
- 19 Gris Alpin | BE | CO | OC |

## Soufflets.



1) Bande centrale et intérieur des flancs en Alcantara. 2) Sur California Beach uniquement disponible en liaison avec le tableau de bord Confort. 3) Uniquement en combinaison avec la peinture unie Rouge Cerise et la peinture bicolore Blanc Candy / Rouge Cerise. 4) Uniquement en combinaison avec la peinture métallisée Beige Mojave et la peinture bicolore Blanc Candy / Beige Mojave. 5) Uniquement en combinaison avec la peinture métallisée Vert Bamboueraie et la peinture bicolore Blanc Candy / Vert Bamboueraie. 6) Uniquement en combinaison avec la peinture métallisée Bleu Acapulco et la peinture bicolore Reflet d'Argent / Bleu Acapulco. 7) Uniquement en combinaison avec la peinture métallisée Gris Indium. 8) Les photos montrent le California Ocean. 9) Non disponible pour toutes les peintures. Les photos figurant sur ces pages sont présentées à titre indicatif uniquement car l'impression ne peut restituer fidèlement les couleurs réelles.

## Les équipements de série.

### EXTERIEUR

- Projecteurs avant à LED et feux arrière teintés à LED
- Rétroviseurs extérieurs et poignées peints
- Projecteurs antibrouillard avec éclairage statique d'intersection
- Vitrage surteinté « Privacy » dans l'espace passagers
- Vitres coulissantes à gauche
- Toit noir
- Clignotants cerclés noir
- Jantes alliage « Toluca » 8 J x 18 avec pneus 255/45 R 18
- Calandre chromée
- Auvent extérieur noir

### INTERIEUR

- Volant cuir multifonction avec palettes pour changement de vitesse
- Tableau de bord Confort avec insert décoratif Black Glossy
- Couchette Confort
- Marchepied éclairé « Edition 30 »
- Eclairage intérieur d'ambiance Confort
- Concept d'éclairage intérieur Camper Confort Plus : éclairage dans le toit relevable, dans les placards de cuisine et le hayon arrière (uniquement sur Coast et Ocean)

### FONCTION

- Affichage multifonction Premium en couleur
- Radio « Composition Media » avec fonction Bluetooth
- 2 clés pliantes radiocommandées et 1 clé rigide
- ParkPilot avant et arrière
- « Car-Net App Connect »
- Servotronic
- Ecrous antivol
- Pack Visibilité

### PEINTURES

- 01 Peinture unie Blanc Candy
- 02 Peinture unie Rouge Cerise
- 03 Peinture unie Jaune Raisin (seulement Beach)
- 04 Peinture métallisée Reflet d'Argent
- 05 Peinture métallisée Gris Indium
- 06 Peinture nacrée Blanc Oryx

Le California Edition est basé sur la finition Coast. Vous trouverez d'autres équipements de série pour le California Beach, Coast et Ocean en pages 22-23.

Voyez le monde en noir et blanc.

# Le California Edition.

Quelle que soit votre destination, votre voyage sera placé sous le signe de l'élégance sportive. Les peintures soigneusement choisies sont complétées par des surfaces et éléments noirs, tels que le toit, les coques de rétroviseurs extérieurs, les profilés de seuils avec inscription « Edition » et la partie inférieure du pare-chocs avant. Les jantes alliage 18" « Toluca » déclinées en noir renforcent le look individuel. Le vitrage surteinté « Privacy » protège l'espace passagers des regards indiscrets et des rayons du soleil. Le California Edition est uniquement disponible en boîte automatique DSG et en finition Coast Edition.



## Jantes.

**Pneus hiver** (non représentés). Des pneus hiver sont disponibles pour les roues en acier 16" et 17". Ce type de pneumatique améliore considérablement le comportement du véhicule sur les routes hivernales et raccourcit la distance de freinage sur revêtement glissant.  
| BE | CO | OC |

# 17"



**Jante en acier avec cache moyeu et logo Volkswagen argent.**<sup>1)</sup>  
7 J x 17. Avec pneus 235/55 R 17.  
| BE | CO | OC |



**Jante alliage « Timaru ».**  
7 J x 17. Avec pneus 235/55 R 17.  
| BE | CO | OC |



**Jante alliage « Devonport ».**  
7 J x 17. Avec pneus 235/55 R 17.  
| BE | CO | OC |



**Jante alliage « Cascavel ».**  
7 J x 17. Surface brillante couleur argent. Avec pneus 235/55 R 17.  
| BE | CO | OC |



**Jante alliage « Cascavel ».**  
7 J x 17. Surface brillante couleur noire. Avec pneus 235/55 R 17.  
| BE | CO | OC |



**Jante alliage « Cascavel ».**  
7 J x 17. Surface brillante couleur anthracite. Avec pneus 235/55 R 17.  
| BE | CO | OC |

# 16"



**Roue en acier avec enjoliveur**  
6 1/2 J x 16. Avec pneus 215/65 R 16.  
| BE | CO |



**Jante alliage « Clayton ».**  
6 1/2 J x 16. Avec pneus 215/65 R 16.  
| BE | CO | OC |

# 18"



**Jante alliage « Toluca ».**  
8 J x 18. Avec pneus 255/45 R 18.  
| OC |



**Jante alliage « Springfield ».**  
8 J x 18. Avec pneus 255/45 R 18.  
| BE | CO | OC |



**Jante alliage « Springfield ».**<sup>2)</sup>  
8 J x 18. Surface noire. Avec pneus 255/45 R 18.  
| BE | CO | OC |



**Jante alliage « Disc ».**<sup>3)</sup>  
8 J x 18. Surface brillante couleur argent. Avec pneus 255/45 R 18.  
| BE | CO | OC |



**Jante alliage « Disc ».**<sup>4)</sup>  
8 J x 18. Surface brillante couleur argent avec branches blanches. Avec pneus 255/45 R 18.  
| BE | CO | OC |



**Jante alliage « Palmerston ».**  
8 J x 18. Avec pneus 255/45 R 18.  
| BE | CO | OC |

## Accessoires d'origine Volkswagen.

Volkswagen Accessoires d'Origine propose de nombreuses possibilités d'équipement, parfaitement adaptées au California. Tous les accessoires ont été conçus en collaboration avec le service développement et design et sont de haute qualité. Ils ne sont disponibles qu'auprès de votre Partenaire Volkswagen. Ils sont destinés à optimiser les fonctionnalités et équipements de votre véhicule et à l'adapter à vos besoins. Vous trouverez la gamme complète dans le catalogue d'accessoires pour véhicules utilitaires auprès de votre Partenaire Volkswagen Véhicules Utilitaires.



**01 Système voyage et confort.**<sup>1)</sup> Il est composé d'un module de base, qui se fixe entre les appuie-têtes avant et de modules additionnels disponibles en option : un support de fixation pour tablette Samsung Galaxy, pour iPad de la deuxième à quatrième génération, pour iPad Air de première génération et pour iPad mini, ainsi qu'un support de fixation pour table pliante et porte-gobelets, un support de fixation pour cintre et pour sac. Les modules supplémentaires sont clipsés sur le module de base et sont facilement interchangeables. | BE | CO | OC |



**02 Tente de hayon.** Réalisée en matériau ignifugé résistant aux moisissures, elle se monte facilement et rapidement sur le hayon. Elle peut avoir de multiples utilisations : extension de l'espace de vie, cabine de douche, toilettes, protection contre les intempéries, ou aération du véhicule en été. Elle est équipée d'une fenêtre avec moustiquaire qui se ferme et d'une porte d'entrée amovible. | BE | CO | OC |

**03 Barres de toit.**<sup>1)</sup> Ce porte-charge de base en profilés aluminium anodisé testé City-Crash est disponible pour le California. Conçu pour une charge allant jusqu'à 45 kg et verrouillable, il peut recevoir différents systèmes de transport. | BE | CO | OC |



**04 Coffre de toit.**<sup>1, 2)</sup> Simple à monter sur les barres de toit grâce à un système de fixation rapide, ce coffre avec verrouillage centralisé d'une capacité de 340 ou 460 l est proposé en coloris Noir Brillant. Pratique, le système innovant DuoLift permet un chargement aisé des deux côtés. Les deux coffres de toit peuvent être verrouillés en utilisant le système de fermeture centralisée 3 points. | BE | CO | OC |

**05 Porte-skis et snowboards.**<sup>1)</sup> Pour transporter confortablement et en toute sécurité jusqu'à six paires de skis, ou jusqu'à quatre snowboards sur le toit de votre véhicule. Le porte-skis et snowboards est facile à installer sur le porte-charge de base ou sur les barres de toit et il est verrouillable. Le chargement et déchargement sont aisés grâce à la fonction coulissante.... Vous ne serez pas obligé d'enlever vos gants de ski ! Convient aussi pour le transport d'un wakeboard. | BE | CO | OC |



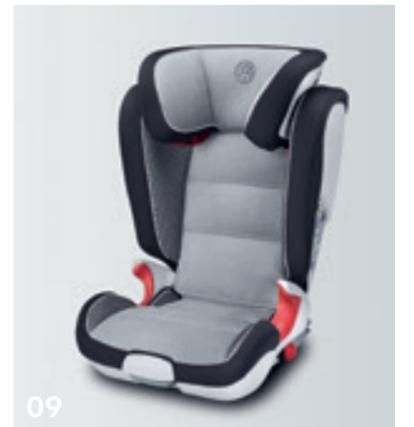
**06 Porte-vélos.**<sup>1)</sup> Ce porte-vélos en profilé d'aluminium anodisé, fixé sur le hayon permet d'installer quatre vélos en toute sécurité, pour un poids total de 60 kg. Caractéristiques particulièrement confortables lors du chargement : les glissières amovibles, les bras de fixation qui peuvent être déplacés d'une main, et les pieds de fixation à fermeture rapide. Le hayon arrière peut aussi être ouvert, sans vélos, même lorsque le porte-vélos est monté. | BE | CO | OC |

**07 Siège enfant G0 plus ISOFIX.** Il offre aux nouveau-nés et aux bébés jusqu'à 15 mois (ou 13 kilos) une protection optimale. La base du siège enfant robuste peut être directement fixée sur le châssis du véhicule avec les points de fixation ISOFIX. Le siège dispose d'une capote amovible, d'une poignée de transport réglable et d'un revêtement textile amovible et facilement lavable. | BE | CO | OC |



**08 Siège enfant G1 ISOFIX DUO Plus Top Tether.** Ce système de siège confortable offre un maintien en toute sécurité pour les enfants de 8 mois à 4 ans (ou de 9 à 18 kg). La position du siège peut être réglée individuellement, tout comme la hauteur des bretelles. Les enfants les plus jeunes sont donc maintenus dans le siège baquet, pour une sécurité optimale. Le système de siège se fixe grâce aux points de fixation ISOFIX et avec une sangle supplémentaire à l'arrière du siège auto (Top Tether). | BE | CO | OC |

**09 Siège enfant G2-3 ISOFIX.** Ce siège enfant permet d'installer confortablement les enfants de trois à douze ans (ou de 15 à 36 kg). Sa structure latérale spécifique garantit la meilleure des protections. La fixation du siège se fait grâce aux points de fixation ISOFIX du véhicule. Grâce au réglage individuel du siège, l'enfant bénéficie d'une protection optimale avec la ceinture à 3 points du véhicule. Vous pouvez retirer son revêtement pour le nettoyer en un tour de main. | BE | CO | OC |



# Toujours mieux connecté – avec « Car-Net ».



## « Car-Net App-Connect ».<sup>1)</sup>

« Car-Net App-Connect » vous permet d'utiliser en toute sécurité une sélection d'applications de votre iPhone ou de votre smartphone Android via l'écran tactile de votre système multimédia, et ce, pendant tout le voyage. En plus de l'envoi et de la réception de messages ou d'appels téléphoniques et des fonctions de navigation, des services de streaming comme Spotify sont aussi pris en charge. Pour les smartphones Android, des applications Volkswagen sont par ailleurs disponibles. Pratique : « Car-Net App-Connect » est déjà intégré dans la radio « Composition Media » ou le système de navigation « Discover Media ». Il est activé par Plug-and-Play. Il suffit de connecter le smartphone et d'utiliser ces fonctions.



Pour en savoir plus, rendez-vous sur [www.volkswagen-utilitaires.fr](http://www.volkswagen-utilitaires.fr) rubrique services mobiles.

## « Car-Net Guide & Inform ».<sup>2)</sup>

Complément logique du système de navigation « Discover Media », « Car-Net Guide & Inform » propose de nombreuses informations supplémentaires. Dès que vous vous êtes enregistré, vous avez accès, entre autres, à des informations utiles en temps réel sur la situation routière, pour un itinéraire plus précis ; vous pouvez rechercher plus facilement vos destinations grâce à Google et vous recevez des informations actualisées sur les stations-service les plus proches proposant les meilleurs prix. Il suffit de vous connecter à Internet à l'aide de votre smartphone ou de votre CarStick Volkswagen. Vous trouverez la clé CarStick Volkswagen auprès de votre Partenaire Volkswagen. Par ailleurs : tous les services « Car-Net Guide & Inform » sont gratuits pendant les trois premières années dès votre enregistrement. N'hésitez pas à les essayer.

### Restez à l'écoute dans votre voiture.

Avec « Car-Net Guide & Inform », sur le système de navigation, le conducteur est informé en permanence : sur le trafic et les conditions de circulation, sur le prix des carburants des stations-services les plus proches, les places de stationnement disponibles et la recherche de destinations spéciales via Google.



Infos trafic en ligne.



Stations-service.



Parkings.<sup>3)</sup>



Recherche des destinations en ligne.



Informations.



Météo.



Importation d'itinéraires en ligne.



Importation des destinations en ligne.



Mes destinations.



Diagnostic véhicule.



Time Manager.

### Parfaitement organisé, depuis la maison.

Sur le portail client, vous pouvez configurer certains services, tels que des destinations spéciales, mais aussi préparer vos itinéraires avant de les transférer sur le système de navigation de votre véhicule. En outre, l'application « Car-Net » synchronise l'agenda et les destinations.

## Pour s'enregistrer, c'est très simple :

- 1 Sur [www.volkswagen-utilitaires.fr](http://www.volkswagen-utilitaires.fr) rubrique services mobiles, créez votre compte personnel.
- 2 Entrez le numéro d'identification de votre véhicule (VIN).
- 3 Vous obtenez un code d'enregistrement à 8 caractères.
- 4 Créez un hotspot avec votre smartphone ou bien utilisez la clé CarStick Volkswagen.
- 5 Entrez le code d'enregistrement dans le système de navigation.

# CarePort | Service & Mobilité



## Le service complet pour éviter les coups d'arrêt.

Votre utilitaire doit pouvoir répondre et s'adapter à vos attentes. De la même manière, les services d'entretien, d'assurance ou de financement qui vous intéressent doivent pouvoir proposer un équilibre entre rendement et qualité de service. C'est exactement ce que propose CarePort<sup>1)</sup> : différentes prestations du quotidien à choisir selon vos besoins, assorties d'une Garantie de Mobilité dans toute l'Europe, pour ne jamais freiner vos projets. Rendez-vous chez votre Distributeur Volkswagen Véhicules Utilitaires pour toutes informations complémentaires, ou sur notre site Internet [www.volkswagen-utilitaires.fr](http://www.volkswagen-utilitaires.fr) rubrique « CarePort ».

## CarePort Individual pour les clients particuliers.<sup>2)</sup>

Financement/ Location Longue Durée	Assurance et bien plus	Services	Mobilité
Crédit classique	Assurance Auto <sup>3)</sup> , Tiers, Tiers + Vol, incendie et contenu du véhicule, Tous risques	Garantie Capital Auto <sup>5)</sup>	Garantie Mobilité LongLife
Abregio style	Assurance décès, incapacité et perte d'emploi <sup>4)</sup>	Extension de garantie <sup>6)</sup>	
Location Longue Durée particuliers		Forfait service entretien et Entretien + <sup>7)</sup>	
		Véhicule de remplacement <sup>8)</sup>	

<sup>1)</sup> CarePort est une marque déposée de Volkswagen Véhicules Utilitaires en coopération avec Volkswagen Bank GmbH, Volkswagen Leasing GmbH, Volkswagen Autoversicherung AG et Volkswagen Versicherungs Service, Succursale de Volkswagen Versicherungsdienst GmbH. <sup>2)</sup> La disponibilité, les services et la possibilité de combiner les prestations peuvent varier en fonction de vos exigences individuelles et des conditions contractuelles, de la nature, de l'utilisation, du mode d'acquisition et de l'autorisation de mise en circulation de votre Véhicule Utilitaire Volkswagen. <sup>3)</sup> Assurance souscrite auprès d'AXA France IARD, S.A. au capital de 214 799 030 € - 26 rue Drouot 75009 PARIS - N°722 057 460 RCS Paris par l'intermédiaire de SATEC ODL ASSURANCES, S.A. au capital de 25 244 877,42 € - 24 rue Cambacérés 75008 PARIS - Tél. : 01 42 80 15 03 - Fax : 01 70 60 11 13. Entreprises régies par le Code des assurances. <sup>4)</sup> Assurance Décès Incapacité Perte d'Emploi issue de la convention d'assurance collective n°2420/593 souscrite auprès de Cardiff Assurance Vie S.A. au capital social de 688 507 760 €, N°732 028 154 RCS Paris et Cardiff Assurances Risques Divers S.A. au capital social de 14 784 000 €, N°308 896 547 RCS Paris, Siège social : 1 Boulevard Haussmann - 75009 Paris. <sup>5)</sup> Assurance souscrite auprès de COVEA FLEET S.A. à Directoire et conseil de surveillance au capital de 93 714 549 € RCS Le Mans B 342 815 339 - 160, rue Henri-Champion - 72100 LE MANS. Entreprise régie par le Code des assurances, 61 rue Taitbout 75009 PARIS. <sup>6)</sup> Garantie souscrite auprès de VOLKSWAGEN VERSICHERUNG AG - S.A. de droit allemand - Capital social : 50 000 € - Succursale France : Paris Nord 2, 22 avenue des Nations - Bat Rostand - 93420 Villepinte - RCS Bobigny 529 212 912 - Société d'assurance régie par le Code des assurances. Garantie souscrite auprès d'Opteven Assurances, Société d'assurance et d'assistance au capital de 5 335 715 €, dont le siège social est situé 35-37, rue L. Guérin, 69100 Villeurbanne. RCS Lyon N°379 954 886 régie par le Code des assurances. <sup>7)</sup> Le « Contrat de Maintenance » applicable aux clients professionnels fait l'objet d'un contrat souscrit par Volkswagen Bank GmbH auprès de Opteven Assurances, Société d'assurance et d'assistance au capital de 5 335 715 €, dont le siège social est situé 35-37, rue L. Guérin, 69100 Villeurbanne. RCS Lyon N°379 954 886 régie par le Code des assurances et soumise au contrôle de l'ACP et Opteven Services, S.A. au capital de 365 878 €, immatriculée au Registre du Commerce et des Sociétés de Lyon sous le numéro B 333 375 426, dont le siège social est situé 35-37, rue L. Guérin - 69100 Villeurbanne. <sup>8)</sup> Les prestations sont fournies par EUROP ASSISTANCE France 1 promenade de la Bonnette, 92230 Gennevilliers, entreprise régie par le Code des assurances, S.A. au capital de 23 601 857 €. RCS Nanterre 451 366 405. Un crédit vous engage et doit être remboursé. Vérifiez vos capacités de remboursement avant de vous engager.

## Informations générales.

Toutes les peintures de carrosserie ne se combinent pas nécessairement avec toutes les selleries. Votre Distributeur Volkswagen Véhicules Utilitaires vous renseignera à ce sujet.

Les illustrations figurant dans ce document n'ont qu'une valeur indicative, car les couleurs imprimées ne peuvent être le reflet exact des coloris réels. Certains des véhicules présentés dans ce document sont dotés d'options ou d'équipements spécifiques disponibles avec un supplément de prix. Les éléments de décoration figurant sur les illustrations ne font pas partie des équipements de série. Les données fournies sur les équipements, sur l'aspect, sur les caractéristiques techniques sur les coûts d'utilisation des véhicules correspondent aux informations connues au moment de la mise sous presse. Toutes les informations relatives aux équipements et aux caractéristiques techniques correspondent aux spécificités du marché français et peuvent être modifiées sans avis préalable. TDI® et 4MOTION® sont des marques déposées du Groupe Volkswagen en Allemagne et dans d'autres pays.

### Cession et recyclage des véhicules hors d'usage.

Volkswagen Véhicules Utilitaires s'implique dans les défis de la société d'aujourd'hui et en tient compte dans l'ensemble des nouveaux produits de la marque. Ceci contribue naturellement à réduire l'impact sur l'environnement et sur les ressources. Tous les véhicules Volkswagen Véhicules Utilitaires neufs peuvent donc être recyclés jusqu'à 95 %\* et cédés gratuitement à cet effet dans les pays de l'Union Européenne, selon les dispositions de la législation nationale en vigueur.

### Charteco, un concept devenu réalité !



Pour bon nombre d'entreprises, la responsabilité sociale et environnementale est devenue un axe de stratégie incontournable. Dans ce contexte, notre Groupe a souhaité apporter une réponse concrète aux réseaux de vente et d'entretien de l'automobile qui sont confrontés au problème des déchets en mettant en place de véritables filières de recyclage. Cette stratégie a donné naissance au concept « Charteco », qui est en somme un choix de partenariats avec des entreprises spécialisées dans la collecte, la valorisation et le recyclage des produits, matières ou déchets issus de l'automobile. Ainsi, sous le label « Charteco », chaque maillon de la chaîne peut apporter sa pierre à l'édifice. Imposer un code de conduite interne et sélectionner des fournisseurs plus respectueux de l'environnement sont des initiatives devenues, depuis, des pratiques courantes pour notre Groupe.

### Véhicule neuf garanti deux ans sans limitation de kilométrage.

En achetant un utilitaire Volkswagen, vous achetez un véhicule de grande qualité, fabriqué avec soin dans des usines qui comptent parmi les plus modernes au monde. Cette garantie de deux ans couvre tous les défauts de matériaux ou de fabrication, sauf les pièces d'usure.

### Peinture garantie trois ans.

Chez Volkswagen Véhicules Utilitaires, les travaux de peinture sont effectués en totalité par des automates. On obtient ainsi une qualité uniforme et durable. De plus, la peinture des véhicules neufs est garantie trois ans contre les défauts de produit ou d'application. La garantie peinture couvre uniquement la carrosserie.

### Les carrosseries de la gamme Volkswagen Véhicules Utilitaires sont garanties douze ans contre la corrosion.

Avant d'être laqués, les véhicules subissent d'innombrables traitements préventifs grâce auxquels leur carrosserie peut être garantie contre la corrosion d'origine interne.

### Interventions d'atelier garanties deux ans.

Les interventions d'atelier sont effectuées à l'aide de techniques modernes par des mécaniciens qualifiés. C'est pourquoi le réseau Volkswagen Véhicules Utilitaires garantit ses réparations deux ans sans limite de kilométrage, sauf pour les pièces d'usure.

### Aide rapide et efficace.

Quel que soit votre problème, vous trouverez dans le réseau Volkswagen Véhicules Utilitaires une aide rapide et efficace. Chaque Partenaire Volkswagen Véhicules Utilitaires dispose d'un stock important de pièces d'origine de rechange. Un Express Service, disponible dans la plupart des sites, effectue sans rendez-vous les révisions et réparations de moins d'une heure.

### Les accessoires.

Retrouvez dans l'Espace Equipements de votre Partenaire Volkswagen Véhicules Utilitaires tous les accessoires indispensables qui rendront vos voyages encore plus agréables et feront de votre utilitaire Volkswagen un véhicule unique.

## Garanties.

### Volkswagen Bank.

Organisme de financement dédié aux véhicules particuliers ou professionnels commercialisés en France par les Partenaires du réseau Volkswagen Véhicules Utilitaires, Volkswagen Bank, division de VOLKSWAGEN BANK GmbH, vous permet de financer et d'assurer votre véhicule dans les meilleures conditions possibles. Choisir une solution Volkswagen Bank, c'est pour vous :

- Un interlocuteur unique pour le choix, la commande et le financement de votre véhicule
- L'assurance d'une solution respectant les valeurs de qualité et de service Volkswagen Véhicules Utilitaires
- Un Service Relations Clientèle à votre écoute

Démarches simplifiées, gain de temps, confiance : facilitez votre vie d'automobiliste et optez, selon votre profil et vos besoins, pour l'une de nos solutions de financement : crédit classique, location avec option d'achat, crédit-bail et location longue durée.

### Un crédit vous engage et doit être remboursé. Vérifiez vos capacités de remboursement avant de vous engager.

Sous réserve d'acceptation du dossier par Volkswagen Bank, division de VOLKSWAGEN BANK GmbH – S.A.R.L. de droit allemand – Capital social : 318 279 200 € – Succursale France : 266 avenue du Président Wilson – 93218 Saint-Denis La Plaine Cedex – RCS Bobigny 451 618 904 – Mandataires d'assurance et intermédiaire d'assurance n° ORIAS : 08 040 267 (www.orias.fr) et après expiration du délai légal de rétractation.

### Volkswagen Véhicules Utilitaires assistance 24 h/24 – 7 j/7.

En cas de panne mécanique et sous réserve d'avoir respecté le plan d'entretien du constructeur, ce service assure une assistance comprenant le dépannage et dans certaines conditions, l'hébergement ou le prêt d'un véhicule de remplacement, et cela pour toute la durée de vie du véhicule (cf. : conditions générales de la brochure Volkswagen Utilitaires Assistance). TSI®, TDI®, 4MOTION®, ECOFUEL®, DSG®, BlueMotion® sont en Allemagne et dans d'autres pays des marques déposées d'entreprises de Volkswagen Group France S.A.

# Le California

CALCAT0617 · Imprimé en France (Gutenberg networks)  
Sous réserve de modifications.  
Edition : juin 2017

[www.volkswagen-utilitaires.fr](http://www.volkswagen-utilitaires.fr)

Volkswagen Véhicules Utilitaires recommande **Castrol EDGE Professional**.



[www.facebook.com/Volkswagen.Vehicules.Utilitaires](https://www.facebook.com/Volkswagen.Vehicules.Utilitaires)



Scannez ici pour connaître toutes  
les infos sur le California.



Avec Ecofolio  
tous les papiers  
se recyclent.

Votre partenaire Volkswagen Véhicules Utilitaires